

ASSEMBLEES GALLESES

UNE FETE DIFFERENTE

avec du 13 au 20 juillet 85



STAGES

Les Assemblées Gallèses sont destinées à permettre la découverte et l'expression des différentes facettes de la Bretagne Gallèse (langue - culture - civilisation - milieu naturel - activités...).

Dans ce cadre, l'information, la formation et la diffusion sont essentielles. C'est la raison pour laquelle 10 stages et un centre de loisirs et d'éveil à la culture bretonne d'expression gallèse pour enfants vous sont proposés. En voici le contenu :

STAGES LANGUE GALLESE - INITIATION ET PRATIQUE

Animateurs : Ernestine Lorand - Bertrand Aubrée - Jean-Luc Ramel - Gilles Morin

Dates : du samedi 13 au mardi 16 juillet toute la journée - du mercredi 17 au samedi 20 juillet en matinée

Droits d'inscription : 100 F pour le stage (dont 50 F d'arrhes).

Niveau I : stage d'initiation à la langue gallèse.

Contenu :

- situation du gallo parmi les langues romanes et celtiques - unité et diversité de la langue - la question de l'écriture - principaux genres des littératures orales et écrites.

Niveau II : stage pratique de la langue gallèse. Il se déroulera en gallo. Il est ouvert à ceux ayant suivi déjà un stage ou un enseignement (initial ou par correspondance) ainsi qu'à ceux qui pratiquent la langue.

Contenu : expression écrite et orale - étude du gallo de Concoret et de Néant sur Yvel et travail sur le thème de l'alimentation.

STAGE DANSES GALLESES

Animateurs : Catherine Chapron - Guy Écorchard

Dates : lundi 15 et mardi 16 toute la journée - mercredi 17 au samedi 20 en matinée.

Droits d'inscription : 100 F pour le stage (50 F d'arrhes)

Contenu : apprentissage de danse de différents pays de la Bretagne gallèse, à travers un travail rythmique et l'étude des pas de base. Initiation à la variation locale des figures.

STAGE ARCHITECTURE - HABITAT - MOBILIER

Animateur : Albert Poullain, maître d'oeuvre.

Dates : lundi 15 et mardi 16 juillet toute la journée - mercredi 17 au samedi 20 juillet en matinée

Droits d'inscription : 200 F pour le stage (dont 100 F d'arrhes)

Contenu : donner un aperçu sur l'architecture, l'habitat, l'artisanat, le mobilier de la Bretagne en général et de la Bretagne gallèse en particulier, puis étude sur le terrain de ces différents modes d'expression après avoir fait le bilan de ce qui a déjà été vu en 1984. Réalisation en commun d'un montage audio-visuel.

STAGE FAUNE ET FLORE

Animateur : Marc Bonno, S.E.P.N.B.

Dates : samedi 13 après-midi. Du 14 au 17 juillet toute la journée, le jeudi 18 en matinée.

Participation aux frais : 200 F pour le stage (dont 100 F d'arrhes).

Contenu flore : description et biologie — écologie — reconnaissance de plantes.

Contenu faune : initiation à l'ornithologie — techniques d'étude des micro-mammifères et analyse des pelotes de réjection des rapaces.

STAGE THEATRE GALLO

Animateurs : A.D.E.C.

Dates : du samedi 13 juillet au mercredi 17 juillet.

Droits d'inscription : 200 F pour le stage plus 15 F d'assurance (100 F d'arrhes).

Contenu : stage ouvert à des comédiens amateurs et à toute personne qui désire une expérience de jeu théâtral en langue gallo. Basé sur un travail théâtral de base (voix, respiration, mouvements, jeu d'acteur), ce stage se propose de trouver en chacun de nous un personnage populaire à qui l'on fera vivre des situations... que l'on mènera jusqu'au «clown

de théâtre». Lien avec l'Atelier langue gallo pour la version en gallo du texte.

STAGE ALIMENTATION NATURELLE

Animateurs : Yvonnik Aussel, Julien Queruel et Daniel Testard.

Dates : du mardi 16 à 14 h au vendredi 19 juillet.

Participation aux frais : 200 F (somme comprenant 4 repas faits par les stagiaires eux-mêmes., verser 100 F d'arrhes.)

Contenu : principes du fonctionnement du jardinage biologique (un après-midi) — fabrication du pain (un soir et un jour) — élaboration de menus et préparation de recettes respectant les équilibres biologiques (2 jours : 4 repas).

COLLECTIF VIELLE EN BRETAGNE

Yves Labbé - Landes de Truzeau - 44240 La Chapelle sur Erdre - Tél. après 20 h : (40) 29.72.79 ou (au travail) 46.44.22

STAGE VIELLE POUR «DEBUTANTS»

Animation : le Collectif Vielle en Bretagne.

Intervenants : Yannick Blandin, Alain Bourdeau,

Françoise Cannonge, Yves Labbé (toute la semaine), Michel Colleu et Gilbert Jouan (ponctuellement).

Dates : du lundi 15 au mercredi 17 toute la journée — du jeudi 18 au samedi 20 en matinée.

Droits d'inscription : 500 F (frais pédagogiques couvrant la préparation, l'encadrement, la cassette d'airs envoyée avec les partitions correspondantes avant le stage et le prêt possible d'une vielle — adresser 250 F d'arrhes à l'inscription).

Contenu : ce stage ne s'adresse qu'aux vielleux (ses) débutants(tes) ; y seront accueillis tout aussi bien ceux qui n'ont jamais tourné la manivelle que ceux ayant plusieurs mois de pratique.

Pour tout renseignement sur le programme précis et pour les inscriptions (pour ces inscriptions, nombre de stagiaires limité à 12), contacter d'urgence Yves Labbé (coordonnées ci-dessus).

STAGE D'INITIATION VIOLON

Animateur : Michel Ourhemanov

Dates : lundi 15 à 10 h au vendredi 19 juillet à midi.

Droits d'inscription : 200 F (100 F d'arrhes)

Contenu : découverte de l'instrument pour les débutants et perfectionne-

ments pour les «contingents». Répertoire gallo et vannetais plus irlandais pour ceux qui le désirent. Possibilité limitée de location de violon.

STAGE CHANT GALLO

Animateurs : Gilbert Bourdin, Christian Dautel et Eric Marchand.

Dates : du lundi 15 au samedi 20 juillet.

Droits d'inscription : adultes (200 F dont 100 F d'arrhes) – adolescents : 100 F dont 50 F d'arrhes).

Contenu : initiation aux techniques de chant (complainte, chants à répondre...) – apprentissage de chants des différents pays de Bretagne gallèse. Comparaison avec les chants de Basse-Bretagne.

POUR LES ENFANTS...

Age : 5 à 8 ans
8 à 12 ans

Un Centre de Loisirs et d'Éveil à la Culture Bretonne d'Expression Gallèse

Dates : lundi 15 et mardi 16 toute la journée – mercredi 17 au samedi 20 pendant les Assemblées.

Droits d'inscription : 60 F (dont 20 F d'arrhes).

Contenu : découverte du pays de Brocéliande – éveil musical – musique verte – danses gallèses – théâtre – jeux – contes et préparation d'un spectacle...

repas et hébergement

Il sera possible pour les stagiaires de prendre leurs

repas avec les organisateurs (50 F par jour, petit déjeuner compris) et d'être hébergés sur place (tarif de l'Auberge de Jeunesse voisine située à Choucan : 24 F pour un adulte, 18,50 F pour les moins de 18 ans ; autres possibilités : camping municipal de Concoret ou hôtel tout proche.

Pour tout renseignement sur ces stages :

Écrire aux Assemblées gallèses - Maison de Bretagne gallèse - Le Bourg - Concoret - 56430 Mauron

ou

chez Françoise Jeusset - route de Glevenay - 56720 Plouharnel - Tél (97) 52.39.46

